



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer:	992 697 946
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS
Forretningsadresse:	Drammensveien 111B 0273 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2021 - 31.12.2021
-------------------------	-------------------------

### Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Odd Bråten
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	28.04.2022

### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 01.06.2023



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		23 863 518	24 676 625
Andre driftsinntekter		379 591	264 440
<b>Sum inntekter</b>		<b>24 243 108</b>	<b>24 941 065</b>
<b>Kostnader</b>			
Prosjektkostnader		1 952 798	1 841 231
Lønnskostnad	1	13 737 796	12 932 835
Avskrivning på varige driftsmidler	2	147 829	212 433
Annen driftskostnad	3	2 769 565	3 210 331
Intercompany kostnader		2 966 435	3 099 559
<b>Sum kostnader</b>		<b>21 574 422</b>	<b>21 296 390</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>2 668 686</b>	<b>3 644 675</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		44 292	297 063
Annen finansinntekt		711 019	1 186 213
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>755 311</b>	<b>1 483 276</b>
Annen rentekostnad		21 352	14 304
Annen finanskostnad		348 134	509 194
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>369 486</b>	<b>523 498</b>
<b>Netto finans</b>		<b>385 825</b>	<b>959 779</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>3 054 511</b>	<b>4 604 454</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	4	668 563	1 072 772
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>2 385 948</b>	<b>3 531 682</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>2 385 948</b>	<b>3 531 682</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>2 385 948</b>	<b>3 531 682</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Overføringer annen egenkapital	5	2 385 948	3 531 682
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>2 385 948</b>	<b>3 531 682</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	2	277 451	201 625
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>277 451</b>	<b>201 625</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>277 451</b>	<b>201 625</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	6	1 328 604	1 480 001
Andre kortsiktige fordringer	6	3 202 247	433 323
Konsernfordringer	6	474 311	
<b>Sum fordringer</b>		<b>5 005 162</b>	<b>1 913 324</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	7	21 776 482	20 755 255
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>21 776 482</b>	<b>20 755 255</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>26 781 645</b>	<b>22 668 579</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>27 059 095</b>	<b>22 870 204</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	5,8	600 000	600 000
Overkurs	5	1 411 000	1 411 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>2 011 000</b>	<b>2 011 000</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	16 826 779	14 440 830
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>16 826 779</b>	<b>14 440 830</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>18 837 779</b>	<b>16 451 830</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		1 130 751	368 803
Betalbar skatt	4	668 563	1 072 772
Skyldig offentlige avgifter		1 047 014	1 096 211
Kortsiktig konserngjeld	9	16 238	126 286
Annen kortsiktig gjeld	9	5 358 751	3 754 301
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>8 221 317</b>	<b>6 418 374</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>8 221 317</b>	<b>6 418 374</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>27 059 095</b>	<b>22 870 204</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 308697

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 992 697 946  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER SERVICES AS  
Forretningsadresse: Drammensveien 111B  
0273 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Odd Bråten  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 28.04.2022

#### Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 01.06.2022

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 992 697 946  
DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER  
SERVICES AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		23 863 518	24 676 625
Andre driftsinntekter		379 591	264 440
<b>Sum inntekter</b>		<b>24 243 108</b>	<b>24 941 065</b>
<b>Kostnader</b>			
Prosjektkostnader		1 952 798	1 841 231
Lønnskostnad	1	13 737 796	12 932 835
Avskrivning på varige driftsmidler	2	147 829	212 433
Annen driftskostnad	3	2 769 565	3 210 331
Intercompany kostnader		2 966 435	3 099 559
<b>Sum kostnader</b>		<b>21 574 422</b>	<b>21 296 390</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>2 668 686</b>	<b>3 644 675</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		44 292	297 063
Annen finansinntekt		711 019	1 186 213
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>755 311</b>	<b>1 483 276</b>
Annen rentekostnad		21 352	14 304
Annen finanskostnad		348 134	509 194
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>369 486</b>	<b>523 498</b>
<b>Netto finans</b>		<b>385 825</b>	<b>959 779</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Skattekostnad på ordinært resultat	4	668 563	1 072 772
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>2 385 948</b>	<b>3 531 682</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>2 385 948</b>	<b>3 531 682</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>2 385 948</b>	<b>3 531 682</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overføringer annen egenkapital	5	2 385 948	3 531 682
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>2 385 948</b>	<b>3 531 682</b>



Organisasjonsnr: 992 697 946  
DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER  
SERVICES AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	2	277 451	201 625
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>277 451</b>	<b>201 625</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>277 451</b>	<b>201 625</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	6	1 328 604	1 480 001
Andre kortsiktige fordringer	6	3 202 247	433 323
Konsernfordringer	6	474 311	
<b>Sum fordringer</b>		<b>5 005 162</b>	<b>1 913 324</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	7	21 776 482	20 755 255
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>21 776 482</b>	<b>20 755 255</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>26 781 645</b>	<b>22 668 579</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>27 059 095</b>	<b>22 870 204</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	5,8	600 000	600 000
Overkurs	5	1 411 000	1 411 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>2 011 000</b>	<b>2 011 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	16 826 779	14 440 830
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>16 826 779</b>	<b>14 440 830</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>18 837 779</b>	<b>16 451 830</b>



<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		1 130 751	368 803
Betalbar skatt	4	668 563	1 072 772
Skyldig offentlige avgifter		1 047 014	1 096 211
Kortsiktig konserngjeld	9	16 238	126 286
Annen kortsiktig gjeld	9	5 358 751	3 754 301
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>8 221 317</b>	<b>6 418 374</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>8 221 317</b>	<b>6 418 374</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>27 059 095</b>	<b>22 870 204</b>



Organisasjonsnr: 992 697 946  
DEUTSCH-NORWEGISCHE HANDELSKAMMER  
SERVICES AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

## Note

Antall årsverk i regnskapsåret  
18.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

## Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

## Fordringer

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------



**Note**

**Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer**

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse

**Note**

**Noteopplysninger ut over minimumskravene for små foretak**

Fullstendige noteopplysninger fremkommer av vedlagte PDF-dokument



**Årsregnskap 2021  
for  
Deutsch-Norwegische  
Handelskammer Services AS**

**Organisasjonsnr. 992697946**

Utarbeidet av:

**losregnskap**

Martin Lingesvei 25  
1364 FORNEBU  
Organisasjonsnr. 998013593



Dt-Norw Handelskammer Services AS

**Resultatregnskap**

	Note	2021	2020
<b>DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		23 863 518	24 676 625
Andre driftsinntekter		379 591	264 440
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>24 243 108</b>	<b>24 941 065</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Prosjektkostnader		1 952 798	1 841 231
Lønnskostnad	1	13 737 796	12 932 835
Avskrivning på varige driftsmidler	2	147 829	212 433
Annen driftskostnad	3	2 769 565	3 210 331
Intercompany kostnader		2 966 435	3 099 559
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>21 574 422</b>	<b>21 296 390</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		<b>2 668 686</b>	<b>3 644 675</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
<b>Finansinntekter</b>			
Annen renteinntekt		44 292	297 063
Annen finansinntekt		711 019	1 186 213
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>755 311</b>	<b>1 483 276</b>
<b>Finanskostnader</b>			
Annen rentekostnad		21 352	14 304
Annen finanskostnad		348 134	509 194
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>369 486</b>	<b>523 498</b>
<b>NETTO FINANSPOSTER</b>		<b>385 825</b>	<b>959 779</b>
<b>ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD</b>		<b>3 054 511</b>	<b>4 604 454</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	4	668 563	1 072 772
<b>ORDINÆRT RESULTAT</b>		<b>2 385 948</b>	<b>3 531 682</b>
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<b>2 385 948</b>	<b>3 531 682</b>
<b>OVERF. OG DISPONERINGER</b>			
Overføringer annen egenkapital	5	2 385 948	3 531 682
<b>SUM OVERF. OG DISP.</b>		<b>2 385 948</b>	<b>3 531 682</b>



Dt-Norw Handelskammer Services AS

## Balanse pr. 31.12.2021

	Note	31.12.2021	31.12.2020
<b>EIENDELER</b>			
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	2	277 451	201 625
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>277 451</b>	<b>201 625</b>
<b>SUM ANLEGGSMIDLER</b>		<b>277 451</b>	<b>201 625</b>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	6	1 328 604	1 480 001
Fordringer på konsernselskap	6	474 311	0
Andre kortsiktige fordringer	6	3 202 247	433 323
<b>Sum fordringer</b>		<b>5 005 162</b>	<b>1 913 324</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	7	21 776 482	20 755 255
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<b>26 781 645</b>	<b>22 668 579</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>27 059 095</b>	<b>22 870 204</b>



Dt-Norw Handelskammer Services AS

## Balanse pr. 31.12.2021

	Note	31.12.2021	31.12.2020
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	5,8	600 000	600 000
Overkurs	5	1 411 000	1 411 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>2 011 000</b>	<b>2 011 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	16 826 779	14 440 830
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>16 826 779</b>	<b>14 440 830</b>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>18 837 779</b>	<b>16 451 830</b>
<b>GJELD</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		1 130 751	368 803
Betalbar skatt	4	668 563	1 072 772
Skyldig offentlige avgifter		1 047 014	1 096 211
Kortsiktig gjeld til konsernselskap	9	16 238	126 286
Annen kortsiktig gjeld	9	5 358 751	3 754 301
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>		<b>8 221 317</b>	<b>6 418 374</b>
<b>SUM GJELD</b>		<b>8 221 317</b>	<b>6 418 374</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>27 059 095</b>	<b>22 870 204</b>

Oslo, den 29.03.2022

Stefan Marx  
Styreleder

Robert Lier Henden  
Daglig leder

Michael Kern  
Daglig leder

Bertrand Marius Steen  
Styremedlem

Jostein Thomassen  
Styremedlem

Petter Oberscheit Bjerke  
Styremedlem

Bettina Gerti Gross  
Styremedlem



Dt-Norw Handelskammer Services AS

## Noter 2021

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for små foretak, samt under forutsetningen om fortsatt drift.

#### Driftsinntekter

Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt/ skattefordel. Utsatt skatt / skattefordel er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført. Utsatt skattefordel vil imidlertid som hovedregel ikke bli balanseført.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en helhetlig vurdering av den totale fordringsmassen.

#### Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til balansedagens kurs. Resultatposter i valuta er omregnet til transaksjonskurs for året.



Dt-Norw Handelskammer Services AS

## Noter 2021

### Note 1 - Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser mm.

Tekst	2021	2020
Lønn	11 259 196	11 064 056
Arbeidsgiveravgift	1 839 967	1 360 369
Pensjonskostnader	425 875	418 882
Andre lønnsrelaterte ytelser	212 758	89 529
<b>Totalt</b>	<b>13 737 796</b>	<b>12 932 835</b>
<b>Antall årsverk</b>	<b>21</b>	<b>20</b>

### Obligatorisk tjenstepensjon

Foretaket er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning jfr. lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapet har opprettet en slik avtale som tilfredsstiller kravene i loven.

### Note 2 - Avskrivning på varige driftsmidler

Tekst	Driftsløsøre, inventar, mm
Anskaffelseskost pr. 1/1	1 435 743
Tilgang	223 654
Avgang	0
Anskaffelseskost pr. 31/12	<u>1 706 944</u>
Akk. avskrevet 1/1	1 281 665
Årets ordinære avskrivninger	147 829
Akk. avskrevet 31/12	<u>1 429 494</u>
<b>Bokført verdi 31/12</b>	<b><u>277 451</u></b>
Avskrivningstid	<u>3 - 5 år</u>



Dt-Norw Handelskammer Services AS

## Noter 2021

### Note 3 - Annen driftskostnad

#### Revisjon

Kostnadsført revisjonshonorar for 2021 utgjør kr. 57 850,-.

Det er i tillegg belastet kr. 18 550,- for konsulentbistand og andre tjenester.

Alle beløp er ex. MVA.

#### Leie av lokaler

Virksomheten foregår i leide lokaler. Det er for inneværende år belastet kr. 1 382 084,- i kostnader for dette.

### Note 4 - Skatt

#### Spesifikasjon av årets skattegrunnlag

Resultat før skatt	3 054 511
+ Permanente forskjeller	0
+ Endring i midlertidige forskjeller	-15 587
= Skattemessig inntekt	3 038 924
- Anvendt skattemessig fremførbart underskudd	0
= <b>Årets skattemessige inntekt</b>	<b>3 038 924</b>

#### Spesifikasjon av årets skattekostnad

Betalbar skatt i balansen – 22% av 3 038 924	668 563
For mye/for lite – avsatt tidligere år	0
Endring i utsatt skatt/utsatt skattefordel	0
= <b>Årets skattekostnad</b>	<b>668 563</b>

#### Midlertidige forskjeller som påvirker betalbar skatt - Utsatt skattefordel

	2021	2020	Endring
Driftsmidler	-157 159	-172 746	-15 587
Utestående fordringer	-270 000	-270 000	0
<b>Sum positive skatteøkende forskj.</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
<b>Sum negative skatteøkende forskj.</b>	<b>427 159</b>	<b>442 746</b>	
Grunnlag for beregning av utsatt skatt / skattefordel	427 159	442 746	-15 587
<b>Utsatt skattefordel - 22%</b>	<b>93 975</b>	<b>97 404</b>	<b>-3 429</b>

Utsatt skattefordel er en fordring som ikke er innarbeidet i balansen.



Dt-Norw Handelskammer Services AS

## Noter 2021

### Note 5 - Egenkapital

	Aksje- kapital	Overkurs	Annen egenkapital	SUM
Egenkapital 01.01.2021	600 000	1 411 000	14 440 830	16 451 830
Årets resultat	0	0	2 385 948	2 385 948
<b>Egenkapital 31.12.2021</b>	<b>600 000</b>	<b>1 411 000</b>	<b>16 826 779</b>	<b>18 837 779</b>

### Note 6 - Fordringer

Selskapets kundefordringer er oppført til pålydende redusert med kr. 270 000,- for påregnelig tap.

Andre fordringer er oppført til pålydende.

Av selskapets andre kortsiktige fordringer utgjør kr 108 243,- et lån til selskapets morselskap, Deutsch-Norwegische Handelskammer.

Selskapets kortsiktige fordringer fremkommer som følger:

	2021	2020
Forskuddsebetalte kostnader	2 499 390	299 103
Mellomregningskonto eierselskap	108 243	21 535
Fordring merverdiavgift	594 614	112 685
<b>Sum annen kortsiktig gjeld</b>	<b>3 202 247</b>	<b>433 323</b>

Alle selskapets fordringer forfaller innen 1 år etter balansedagens slutt.

### Note 7 - Bundne bankinnskudd

Av selskapets bankinnskudd utgjør kr. 565 754,- bundne skattetreksmidler for selskapets ansatte.

Beløpet dekker skyldig skattetrekk for 6. termin 2021, som er kr. 565 754,-.

### Note 8 - Aksjekapital og aksjonærfordeling

Aksjekapitalen i Deutsch-Norwegische Handelskammer Services AS er fordelt på 600 000 aksjer pålydende kr. 1,-. Alle aksjene er eid av Deutsch-Norwegische Handelskammer, org.nr. 960 450 612. Ordinære stemmerettsregler gjelder for samtlige aksjer.

Noter for Dt-Norw Handelskammer Services AS

Organisasjonsnr. 992697946



Dt-Norw Handelskammer Services AS

## Noter 2021

### Note 9 - Gjeld

Av selskapets kortsiktige gjeld utgjør kr. 16 238,- leverandørgjeld til selskapets aksjonær, Deutsch-Norwegische Handelskammer.

Selskapets annen kortsiktige gjeld fremkommer som følger:

	2021	2020
Forskudd fra kunder	3 747 932	1 111 560
Lønns- og feriepengeforpliktelse	2 085 863	2 425 553
Annen kortsiktig gjeld	0	217 188
<b>Sum annen kortsiktig gjeld</b>	<b>5 833 795</b>	<b>3 754 301</b>

All gjeld forfaller innen 5 år etter balansedagens slutt.

### Note 10 - Betrodde midler

Selskapet har bankinnskudd pålydende kr. 40 762 979,- som er betrodde midler for selskapets klienter. Tilhørende gjeld er bokført med kr. -40 762 979,-. Beløpene er ikke ført opp i selskapets balanse.

### Note 11 - Pantstillelser og garantier

Som sikkerhet har DNB pant i driftsmidler og en tingslyst factoringavtale på tilsammen kr. 2 500 000,-.



## NITSCHKE

### NITSCHKE AS

Vollsveien 17B  
Postboks 353, 1326 Lysaker

Telefon: +47 67 10 77 00

E-post: [post@nitschke.no](mailto:post@nitschke.no)

Foretaksregisteret: NO 914 658 314 MVA

Medlemmer av Den norske Revisorforening

Independent member of BKR International

[www.nitschke.no](http://www.nitschke.no)

Til generalforsamlingen i  
Deutsch–Norwegische Handelskammer Services AS

### UAVHENGIG REVISORS BERETNING

#### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

##### *Konklusjon*

Vi har revidert årsregnskapet for Deutsch–Norwegische Handelskammer Services AS som viser et overskudd på kr 2 385 948. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2021, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

##### Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2021 og av dets resultat for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

##### *Grunnlag for konklusjonen*

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov, forskrift og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av the International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

##### *Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet*

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.



## NITSCHKE

### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:

<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Lysaker, 29. mars 2022

**NITSCHKE AS**

Hans Hagen

statsautorisert revisor